

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 92 (1985)

**Heft:** 12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Herausgeber

### Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten (SVT), Zürich

#### Redaktion

Max Honegger, Chef-Redaktor  
Jürg Rupp, Redaktor

#### Beratender Fachausschuss

Prof. Dr. P. Fink, EMPA, St. Gallen;  
Prof. H. W. Krause, ETH, Zürich;  
Dir. E. Wegmann, Schweiz. Textilfachschule, Wattwil;  
Anton U. Trinkler, Pfaffhausen;  
Hans Naef, Zürich  
Paul Bürgler, Laupen

#### Adresse für redaktionelle Beiträge

«mittex», Mitteilungen über Textilindustrie  
Seegartenstrasse 32, 8810 Horgen, Telefon 01 725 66 60  
Redaktionsschluss: 25. des Vormonats

#### Abonnements und Adressänderungen

Administration der «mittex»  
Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 362 06 68  
Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro  
entgegengenommen

#### Abonnementspreise

Für die Schweiz: jährlich Fr. 56.–  
Für das Ausland: jährlich Fr. 68.–

#### Annoncenregie

ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich  
Telefon 01 250 31 11  
Inseraten-Annahmeschluss: 25. des Vormonats  
und für Stelleninserate: 4. des Erscheinungsmonats

#### Druck und Spedition

Neue Druckerei Speck AG, Poststrasse 20, 6301 Zug

#### Geschäftsstelle

Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 362 06 68, Postcheck 80–7280



Swiss Polyamid  
**GRILON®**  
EMS

Wir sind Teppichfaserspezialisten und bieten eine grosse Auswahl in Titern, Lüster, Profilen und Fixiergraden als Basis für hochwertige textile Bodenbeläge. Nutzen Sie diese Vorteile gezielt und profitieren Sie von unserer Zuverlässigkeit, unserem Qualitätsbewusstsein und unserer 25jährigen Erfahrung.

EMS-GRILON SA  
CH-7013 Domat/Ems,  
Schweiz  
Telefon 081 36 01 66,  
Telex 743 83

## Inhalt

<b>Lupe</b>	427
Freie Söhne	427
<b>Mess-/Prüfgeräte/Mikroskopie</b>	428
Universalgerät für die Materialprüfung mit voll auswechselbaren Einzelteilen	428
Neu auf der ATME-I	429
Qualitäts-Sicherung beim Rotorspinnen	430
<b>Geotextilien</b>	432
Geotextilien im Hafenbau	432
Kettgewirkte Geotextilien für den Land- und Wasserbau	433
<b>Technik</b>	439
Universal-Mascheneinstreicher Unipress-B	439
<b>Betriebsreportage</b>	440
H. Kuny & Cie. AG: Bandweberei im modernen Gewand	440
<b>Volkswirtschaft</b>	441
Rückläufige Bekleidungsausgaben	441
Weltweit unterschiedliches Wirtschaftswachstum	441
Neuer Aufschwung für die Industrie?	442
Die Konjunkturlage der Schweiz	442
<b>Wirtschaftspolitik</b>	445
Märchen vom Freihandel	445
<b>Mode</b>	446
Trendfarben Herrenbekleidung Frühjahr/Sommer 1987	446
Pelzmodeschau des I.C.E. vom 6. November 1985 in Zürich	446
<b>Tagungen und Messen</b>	447
Herbsttagung 1985 des SVF und SVCC	447
Faserkongress in Dornbirn:	
Chemiefaserindustrie weltweit im Aufwind	448
ISO TC 38/SC 12 «Teppiche»	449
Lehrlingslager der Textil- und Bekleidungsindustrie	450
<b>Firmennachrichten</b>	451
Gewebe Wandbehänge	451
Aufrichte-Fest Wollspinnerei Interlaken AG	452
Energiesparen und Umweltschutz, Bleiche AG Zofingen	452
<b>Marktberichte</b>	453
Rohbaumwolle	453
Marktberichte Wolle/Mohair	454
<b>Literatur</b>	455
Technologie der Strickerei und Kulierwirkerei	455
Währungspolitik von A bis Z	455
<b>In memoriam</b>	456
† Prof. Siegwart Frommert	456
<b>SVT</b>	456
Weiterbildungskurse 1985/86	
5. Wunder der Wolle	456
6. Farbmessung für die Qualitätskontrolle	456
Boat-Party des SVT	457
<b>STF</b>	458
Fachschulen – bewährte Bildungsstätten für die berufsqualifizierende Weiterbildung	
Neue Abteilung für Textiltechnologie des ITR an der STF in Wattwil	461
ITR – Abteilung für Textiltechnologie	462
Wahl des neuen Direktors STF	462